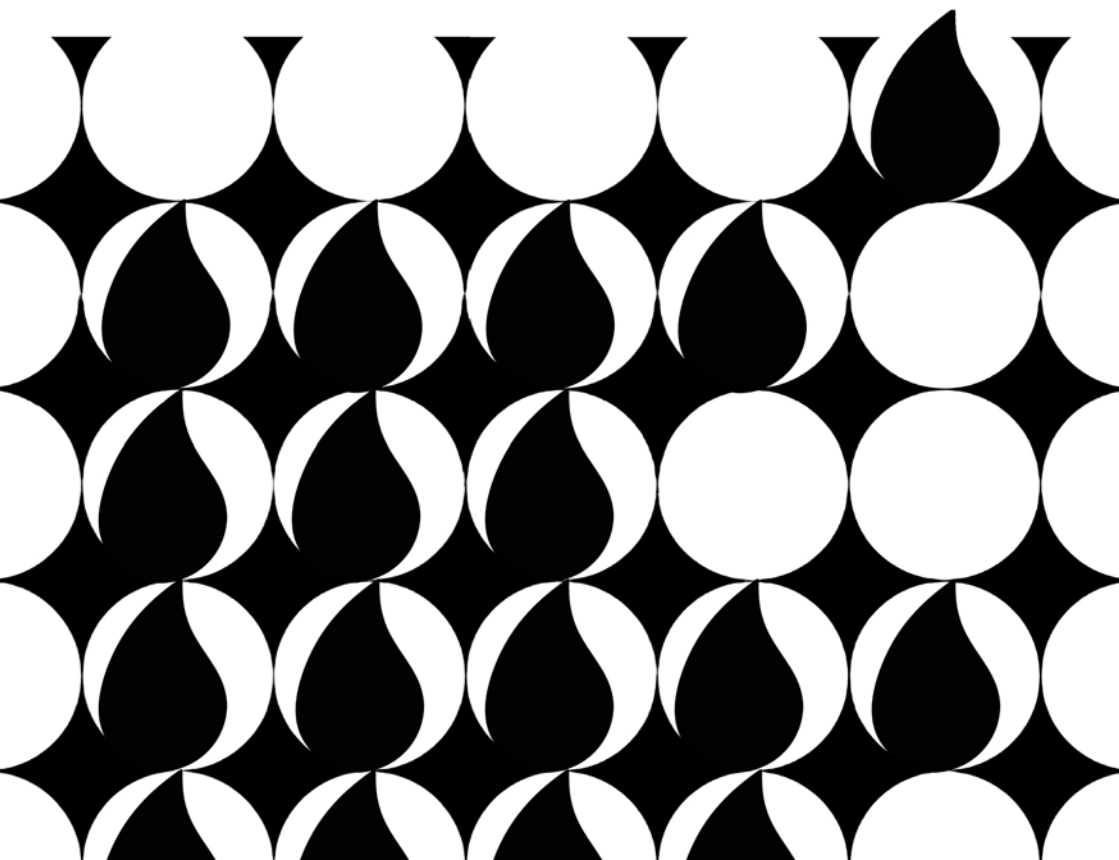




Raindrop

SET UP
MONTAJE

RDROP SP
RDROP SM
RDROP SG



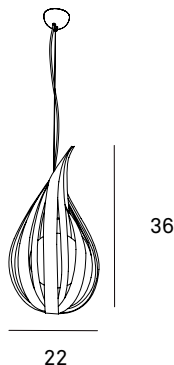
Shade dimensions

Dimensiones de pantalla

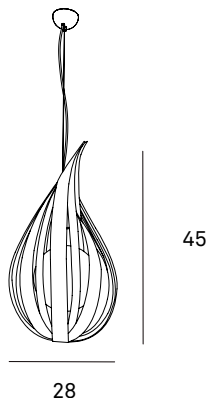
RDROP SP



RDROP SM



RDROP SG



Recommended bulb

Bombilla recomendada

G9



Eco Halogen DIM

Eco Halógena

1 x 28 W max. (RDROP SP & SM)

1 x 42 W max. (RDROP SG)

or / o



LED DIM

LED

1 x 3 W max.

230V - 50Hz ~

230V- 250V - 50 Hz ~ Australia-New Zealand

Class I Clase I



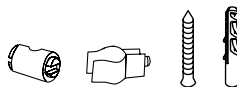
Lamp for indoor use only.

Lámpara para uso exclusivo en interior.

Contents

Contenido

- Shade.
- Pantalla.
- Glass ball.
- Bola de cristal.
- Box with metal canopy, electrical cable, steel cable, one clip, one stopper & lamp holder.
- Caja con florón metálico, cable eléctrico, cable de acero, un clip, un tope y portalámparas.
- Bag with two screws & two wall plugs.
- Bolsa con dos tornillos y dos tacos.

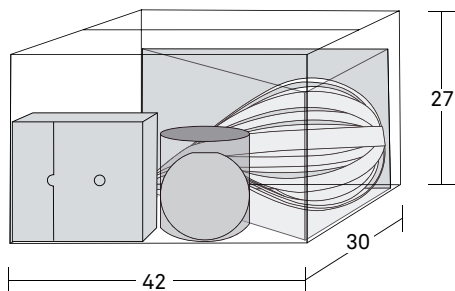


Bulb included (excluding LED option).

Bombillas incluidas (excepto opción LED).



Packing case Embalaje



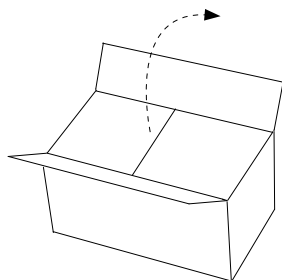
Weight Peso	SP	-	SM	-	SG
Gross Bruto	1,2 Kg		1,5 Kg		1,6 Kg
Net Neto	0,4 Kg		0,5 Kg		1 Kg

1. Unpacking instructions.

Extract your Raindrop lamp. Inside the smaller box you'll find the canopy and the electrical installation.

Instrucciones de desembalaje.

Extrae tu lámpara Raindrop. Dentro de la caja más pequeña se encuentra el florón y la instalación eléctrica.

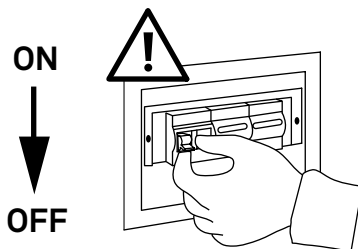


2. Important:

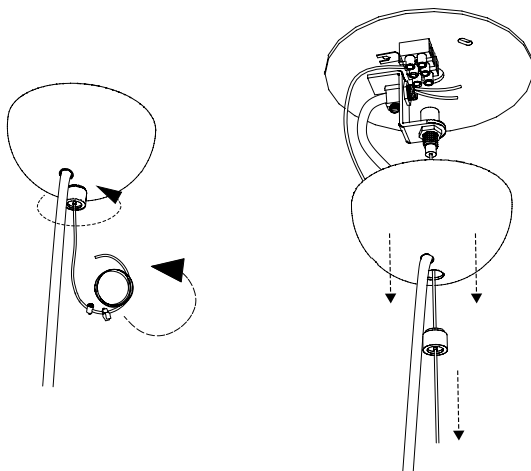
Turn off the main power before installing.

Importante:

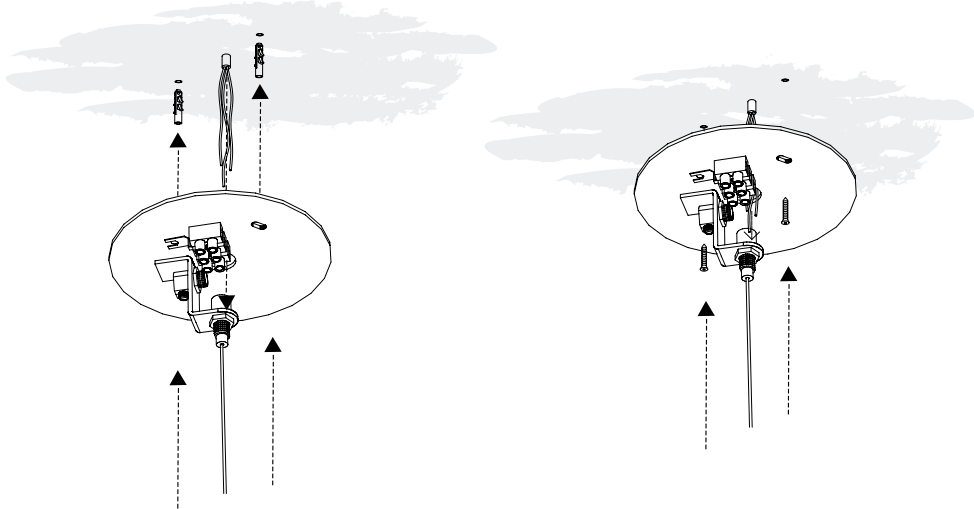
Desconectar la red electrica antes de instalar.



3. The canopy is made up of a back plate with the electrical connections on it and a front cover.
El florón esta compuesto por una tapa posterior donde se aloja la parte eléctrica y una tapa frontal semiesférica, desenrosque la tuerca para separarlas.



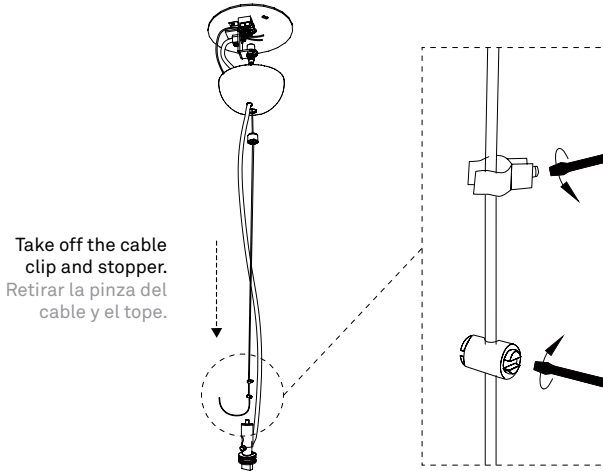
4. Feed the electrical wires from the mains in through the electrical back plate, fix back plate to the ceiling and prepare to wire up.
Pasar los cables eléctricos a través de la tapa posterior y fijar al techo, para posteriormente conectar.





5. Adjust the height of your lamp by raising or lowering the electrical cable. Undo the steel cable and take off the cable clip and the stopper.

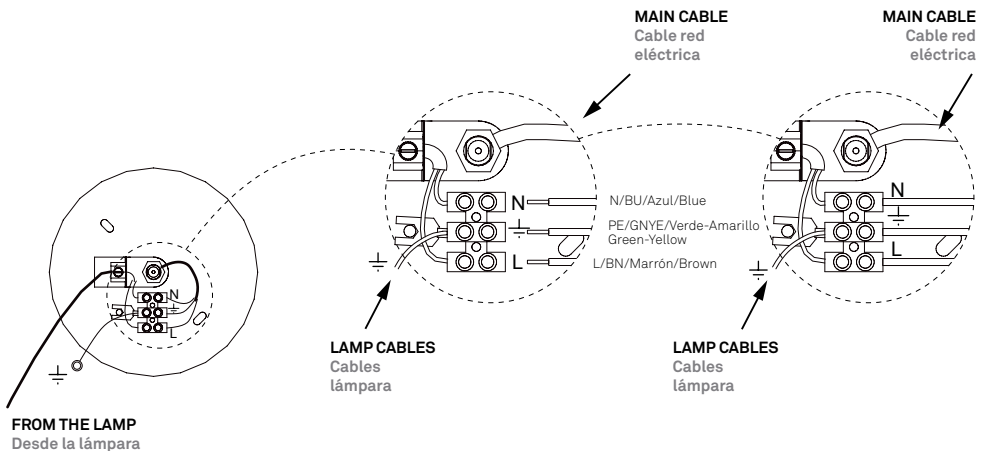
Ajustar la altura de la lámpara subiendo o bajando el cable de acero y cortar el sobrante. Desenroscar el cable de acero y retirar el clip y el tope.



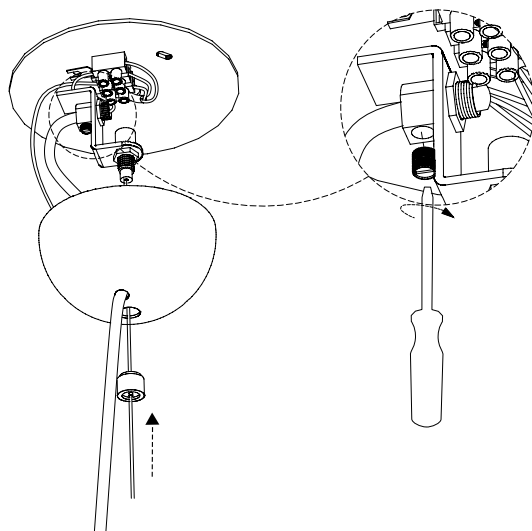
6. CONNECTION/ CONEXIÓN

You should have 3 wires coming from the mains, line (brown), ground (green/yellow) and neutral (blue). Connect these to the cables of the same colour in the terminal block coming from the lamp.

Los cables procedentes de la red eléctrica deben ser, línea (marrón), tierra (verde/amarillo) y neutro (azul). Deberá conectarlos al mismo color, en la regleta de conexiones ubicada en el florón.

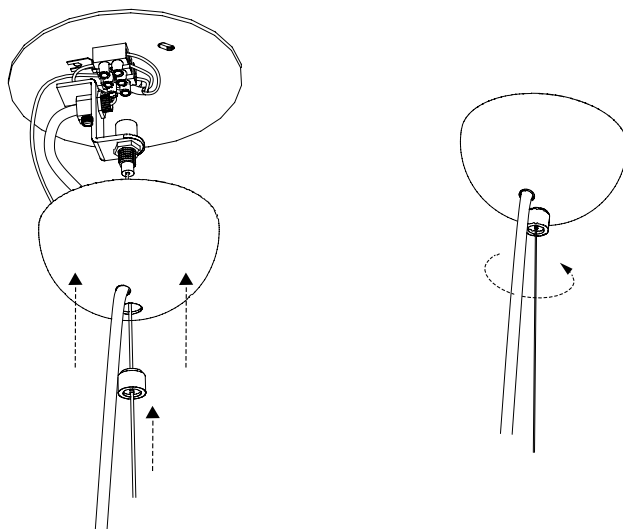


7.



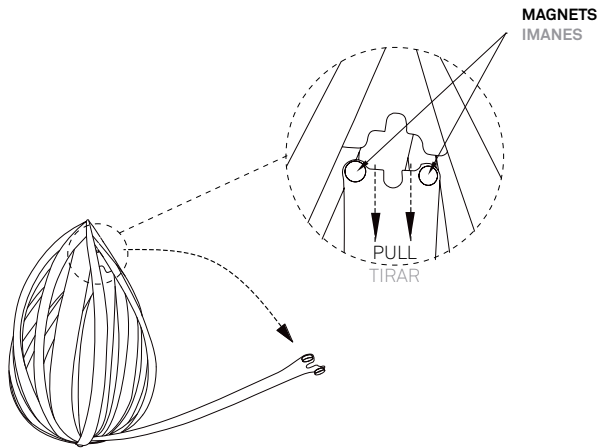
8. Once all your wiring is complete raise the canopy and the screw on the canopy support nut that holds the cover in place.

Una vez conectados todos los cables, suba la tapa frontal y fijela enroscando la tuerca.

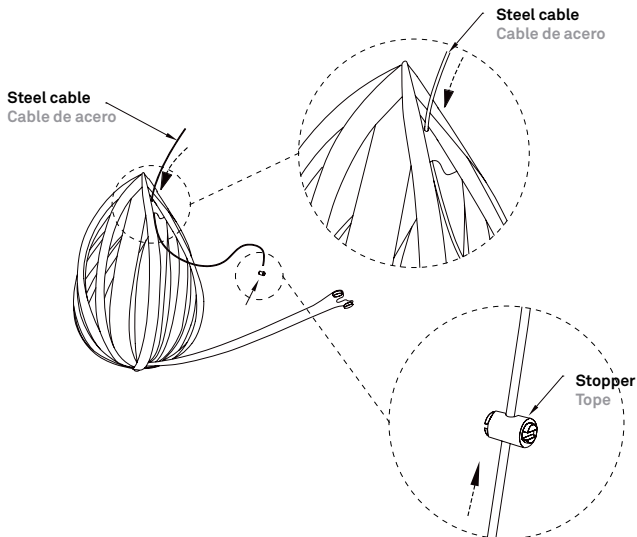




- 9. Open the shade for mounting.**
Abrir la pantalla para el montaje.

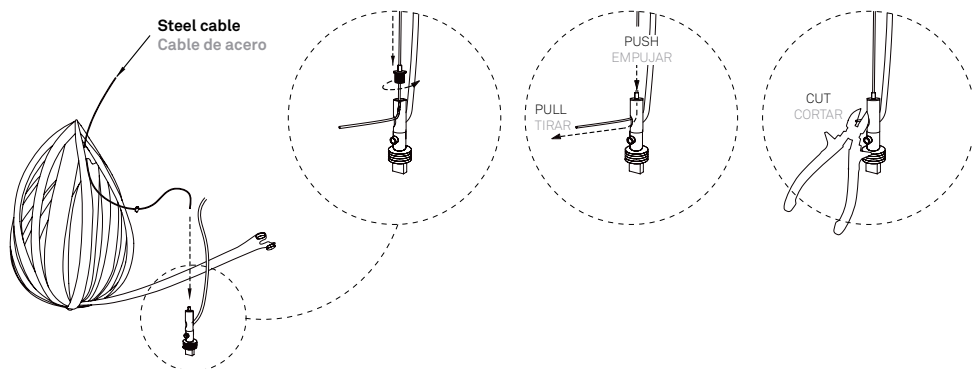


- 10. Put the steel cable through the small hole in the veneer. Place the cable trap in the steel cable.**
Pasar el cable de acero a través del pequeño agujero situado en la chapa. Colocar el atrapacable en el cable de acero.



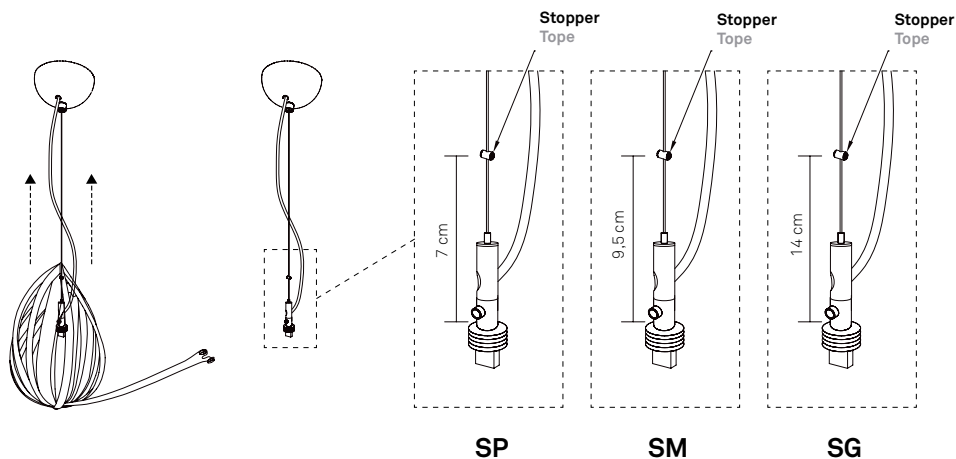
11. Push the steel cable into the nipple of the suspension system.

Adjust the height of your lamp by raising or lowering the stainless steel adjustment cable and
Empujar el cable de acero a través del sistema de suspensión. Ajustar la altura de la lámpara
subiendo o bajando el cable de acero, cortar el exceso.



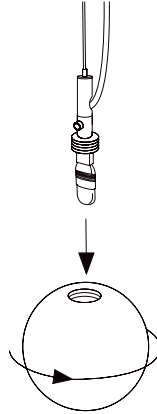
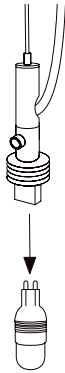
12. Place the stopper at the specified height

Colocar el tope a la altura indicada.



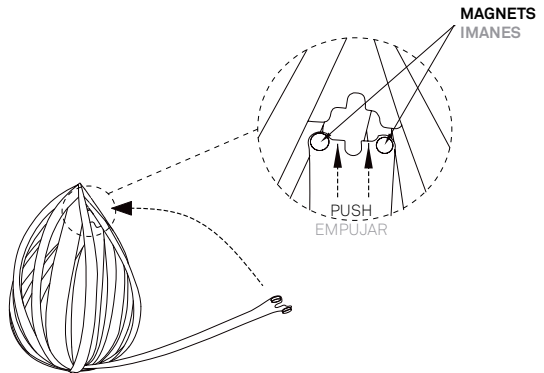
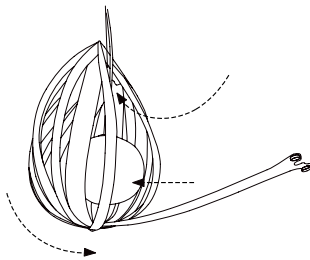


- 13.** Plug in the G9 lightbulb. Insert the G9 light bulb holder and screw the glass ball onto it.
Conectar la bombilla G9 al portalámparas. Insertar el portalámparas G9 en la bola, y enroscar.

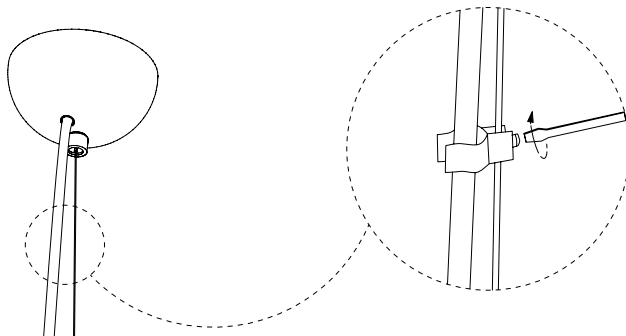


SP - Ball Bola $\varnothing$ 10 cm
SM - Ball Bola $\varnothing$ 12 cm
SG - Ball Bola $\varnothing$ 15 cm

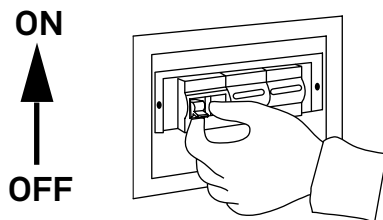
14.



- 15.** Put on the cable clip and clip it to the electrical cable.
Colocar la pinza en el cable eléctrico y fijar.



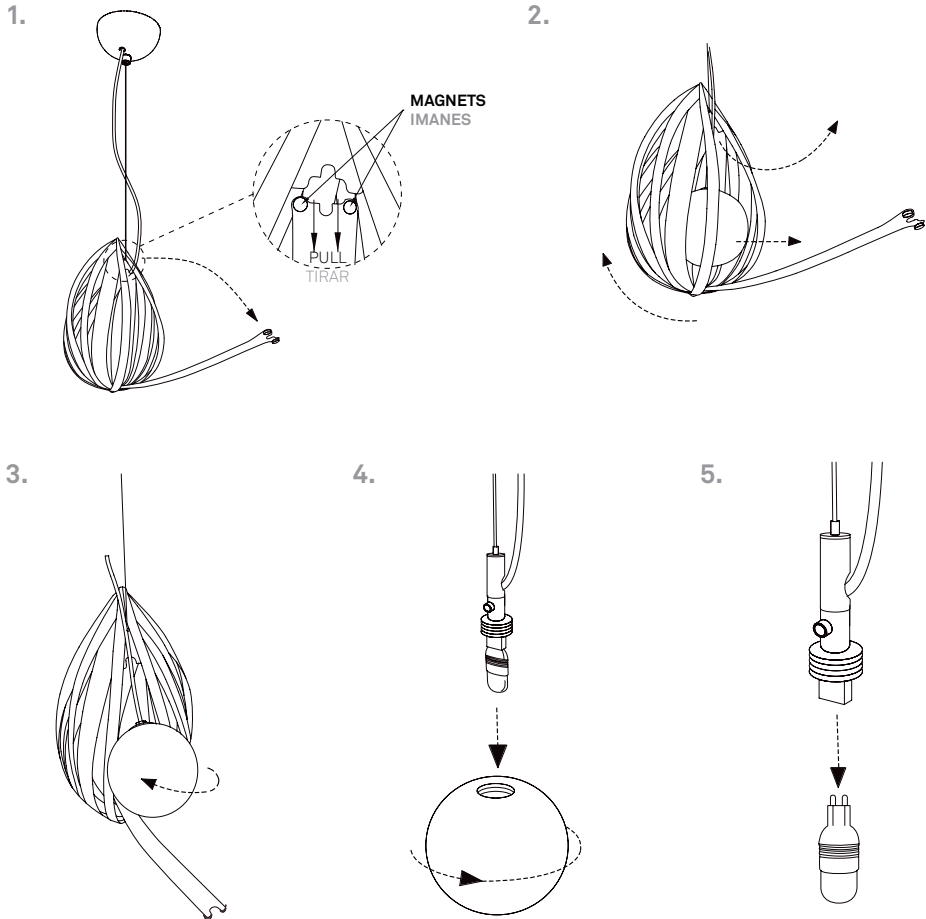
- 16.** Turn on the mains again.
Conectar tensión eléctrica.





How to change the bulb.

Cambiar la bombilla.



IMPORTANT!

Avoid touching the halogen lamp with your fingers at all times. Please use a cloth or tissue paper when handling the bulb, and always do so when the bulb is cold.

¡IMPORTANTE!

Al instalar o substituir la bombilla, debe evitarse tocar la ampolla de cristal con los dedos, ya que la grasa presente en la piel, al calentarse puede dañar el cuarzo de la misma hasta el punto incluso de destruir la bombilla o reducir su vida útil.

Por ello, cualquier manipulación de la misma debe hacerse con unos guantes o tejido limpio, y estando la bombilla fría.

GENERAL CARE INSTRUCTIONS

Use and care of your lamp.

You have just purchased an original handmade product by LZF. Your lamp is made out of FSC® certified natural wood veneer treated with our patented finish, Timberlite®. This treatment both protects and safeguards the wood veneer against breakages.

Depending on the type of lamp use a feather duster, soft cleaning cloth or damp cloth for cleaning. On our more delicate shades, like those made from wood strips, a feather duster or an air blower is preferable. In our more solid shades a damp cloth may be used. Clean only the flat surface of the veneer with the cloth, and please avoid any moisture contact along the edge of the veneer.

Acrylic Diffusers

The acrylic diffusers on your lamp can be cleaned with a regular window cleaning spray and a soft cloth. Do not use solvents of any kind.

Bulbs

We recommend using energy-saving light bulbs, like the CFL or LED bulbs. Please refer to the instruction manual or visit our website www.lzf-lamps.com to make sure you are using the best bulb for your type of lamp. You can buy bulbs directly from our company as well; check our catalogues for availability.

Fluorescent tubes

All tubes are included in our fluorescent fixtures. If you need to change your tubes please refer to the instruction manual or visit our website www.lzf-lamps.com to make sure you are using the right tube for your lamp.

Precautions

Luminaire for indoor use only.

Avoid direct sunlight, strong indirect sunlight and moisture on your lamp. Unplug the lamp before cleaning or changing the light bulb.

Servicing or manipulation of the electrical installation should only be performed by qualified electrical personnel or by the LZF service department.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Uso y cuidado de su lámpara

Acaba Ud. de adquirir una lámpara hecha a mano por LZF. Su lámpara está fabricada con chapa de madera natural certificada FSC® tratada con nuestro acabado patentado Timberlite®. Este tratamiento protege la madera, a la vez que evita posibles roturas.

Según el tipo de lámpara adquirida le recomendamos utilizar para su limpieza un plumero, un paño suave o un paño húmedo. Para las pantallas más delicadas recomendamos el plumero o una pistola de aire. Para las pantallas rígidas puede utilizar un paño húmedo, pero únicamente sobre la superficie plana de madera, evitando incidir en el canto de la chapa.

Difusores acrílicos.

Los difusores acrílicos se pueden limpiar con un líquido limpia cristales y un paño suave.

No usar disolventes de ningún tipo.

Bombillas

Recomendamos la utilización de bombillas de ahorro energético. Por favor, comprueba que siempre utilizas las bombillas recomendadas, tanto en las hojas de instrucciones como en nuestra web oficial www.lzf-lamps.com. Recuerda que también puedes adquirirlas desde nuestra empresa; consulta disponibilidad en nuestros catálogos técnicos.

Tubos fluorescentes

Todos los tubos están incluidos en nuestras lámparas fluorescentes. Si necesita cambiar los tubos, consulte tanto en las hojas de instrucciones como en nuestra web oficial www.lzf-lamps.com para asegurarse que está utilizando el tubo adecuado.

Precauciones

Luminaria para uso exclusivo en interior.

Evitar el sol directo o la luz intensa indirecta del sol y la humedad sobre la lámpara. Desenchufar la lámpara antes de cambiar la bombilla o limpiarla. La manipulación de la instalación eléctrica debe efectuarse solo por personal cualificado o por LZF.

